

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3296161

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	EMPLOYMENT CONTRACT INDICATING TRANSFER OF IP RIGHTS	
CONVEYING PARTY DATA		
Name	Execution Date	
STEPHANE PETIBON	04/27/2009	

RECEIVING PARTY DATA	
Name:	CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
Street Address:	16, AV EDOUARD BELIN-BP 24367
City:	TOULOUSE CEDEX 4
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	31055

PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	13515082

CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(781)401-9966
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	781-401-9988
Email:	pam@dc-m.com
Correspondent Name:	DALY, CROWLEY, MOFFORD & DURKEE, LLP
Address Line 1:	354A TURNPIKE STREET
Address Line 2:	SUITE 301A
Address Line 4:	CANTON, MASSACHUSETTS 02021-2714

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	INNOV-027PUS
NAME OF SUBMITTER:	ALBERT C. CROOKER
SIGNATURE:	/Albert C. Crooker/
DATE SIGNED:	04/02/2015

Total Attachments: 7
source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page1.tif
source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page2.tif
source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page3.tif
source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page4.tif
source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page5.tif

source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page6.tif
source=TO_PTO_EMPLOYMENT_CONTRACT_TRANSFER_OF_IP_RIGHTS#page7.tif

IN THE UNITED STATES PATENTS AND TRADEMARK OFFICE

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Thomas Croonenbroek,
Managing Director of INNOVICIA, 11 avenue des Tilleuls, 74200 Thonon les
Bains, France declare:

That I, responsible for the attached translation am knowledgeable in the French language in which the below identified contract of employment between the General Director of the Centre National de Recherche Scientifique (CNRS) and Mr Stephane PETIRON was filed, and that, to the best of my knowledge and belief, the English translation of the above mentioned document is a true and complete translation of this document.

I hereby declare that all the statements made herein of my knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the above mentioned document.

Date: March 26, 2015



Thomas Croonenbroek
Managing Director
INNOVICIA
11 avenue des Tilleuls
74200 Thonon les Bains
France

CNRS Delegation Midi-Pyrénées
16, av Édouard Belin - BP 24367 31055 Toulouse Cedex 4

CONTRACT OF EMPLOYMENT

NO.: 136950

BETWEEN:

The General Director of the Centre National de Recherche Scientifique (CNRS), on the one hand,

AND

Mr Stéphane PETIBON

Resident : 27 RUE CAUBÈRE 31400 TOULOUSE born the: 05/12/1982

hereinafter referred to as "the beneficiary",

on the other hand,

Pursuant to Act No. 83 - 634 of July 13th, 1983 as amended on rights and obligations of civil servants.

Having regard to Act No. 84-16 of January 11th, 1984 as amended statutory provisions on the public service of the State, including its article 4 - 2 °

Considering Decree No. 82-993 of November 24th, 1982 modified on the Organization and functioning of the Centre National de la Recherche Scientifique

Mindful of Decree No. 86-83 of January 17th, 1986 as amended relating to the provisions applicable to non-incumbent agents of the State for the purposes of section 7 of Act 84-16 of January 11th, 1984 statutory provisions relating to the civil service of the State

Having regard to the convention signed on February 23rd, 2009 between the CNRS and the company TOTAL on the project "Communicating and reconfigurable micro-converters network dedicated to the management of photovoltaic energy" and referenced under n ° 37179

IT WAS AGREED THE FOLLOWING:

ARTICLE 1; OBJECT

Mr Stéphane PETIBON is recruited, as contractual agent at the national Centre of research effective May 1st, 2009-the title of the second paragraph of article 4 of the Act of January 11th, 1984 above to perform the functions: researcher in electronics.

As of this same date, the interested is affected Unity UPR8001 LAAS workplace TOULOUSE and placed under the hierarchical authority of Mr RAJA CHATILA.

ARTICLE 2: CONTRACT PERIOD

Subject to the provisions laid down in article 7, the present contract is concluded for a period of 2 years (s) of May 01, 2009 to April 30, 2011.

It is said that this agreement does not constitute a permanent commitment to engagement and does not confer any right to integration within the framework of the statutory staff of the CNRS.

ARTICLE 3: REMUNERATION

ARTICLE 4: COVERAGE

ARTICLE 5: TIME - LEAVE ACCUMULATION OF BUSINESS TRAVEL EXPENSES

ARTICLE 6: OBLIGATIONS OF RESERVE AND INTELLECTUAL PROPERTY

6-1 secrecy obligation and hierarchical obedience

The beneficiary of this agreement is subject to the obligations incumbent on all public officials, including that of hierarchical obedience and has the obligation to reserve. He is also held to professional secrecy a look of third parties in relation to the activities carried out at the CNRS.

6-2 intellectual property

The tasks entrusted to the recipient in respect of this contract of employment contains an inventive permanent mission.

Accordingly in conformity with the legislation in force regarding intellectual property (Articles L. 611 - 7 and R. 611-11A R. 611 - 14 including), the inventions made by the beneficiary belong to the CNRS.

The recipient acknowledges that the CNRS is owner of any other result recoverable, copyrightable or not by a title of intellectual property.

Thus, the software created by the beneficiary under this agreement belong to the CNRS in accordance with article L.113 - 9 of the code of intellectual property.

In addition, the beneficiary is engaged to transfer to the CNRS, through transfers of specific rights, full and complete results protected by copyright that it could get or could get.

The CNRS only has the right to file the corresponding intellectual property titles to the above results.

The CNRS is committed to that the name of the beneficiary, if it is considered as the inventor, is mentioned in patent applications, unless the beneficiary objects.

The beneficiary undertakes to provide all signatures and has lent its entirety support to the CNRS for procedures for the protection of these results (especially for the possible filing of a patent application, its maintenance and its defense) as well as for their operation and both in France and abroad.

All these provisions remain valid upon expiry of the contract.

6-3 confidentiality

The beneficiary undertakes to consider as strictly confidential information of any nature, by all means, that he might have knowledge on the occasion of the execution of this contract.

This obligation of confidentiality shall remain in force for the duration of the contract and after its expiry.

6-4 publications

The beneficiary of this contract must request expressly of the hierarchical authority, permission to publish.

Any publication or communication of the beneficiary must explicitly mention the name of the unit and the CNRS. These provisions remain in force for the duration of the contract and after its expiry.

ARTICLE 7: CANCELLATION OF THE CONTRACT - NOTICE

ARTICLE 8: ALLOCATION OF EXPENDITURE

Made in Toulouse, April 27, 2009, in two copies.

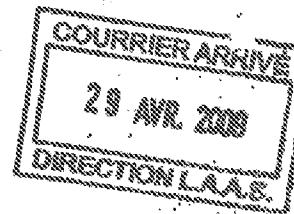
The Director General of the CNRS
by delegation of the regional delegate

The beneficiary
(signature, preceded by the words "read and approved")

The Director General of the CNRS



Délégation Midi-Pyrénées
16, av Edouard Belin - BP 24367
31035 Toulouse Cedex 4



CONTRAT DE TRAVAIL

N° : 136936

ENTRE :

Le Directeur Général du Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS),
d'une part,

ET

Monsieur STEPHANE PETIBON
Domicilié(e) : 27 RUE CAUBERS 31 400 TOULOUSE
Né(e) le : 12/05/1983

ci-après dénommé(e) "le bénéficiaire".

d'autre part,

Vu la loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 modifiée portant droits et obligations des fonctionnaires

Vu la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 modifiée portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat, notamment son article 4-2*

Vu le décret n° 82-993 du 24 novembre 1982 modifié portant organisation et fonctionnement du Centre National de la Recherche Scientifique

Vu le décret n° 86-83 du 17 janvier 1986 modifié relatif aux dispositions applicables aux agents non titulaires de l'Etat pris pour l'application de l'article 7 de la loi 84-16 du 11 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat

Vu la convention signée le 23 février 2009 entre le CNRS et la Société TOTAL relative au projet "Réseau de micro-convertisseurs communicants et reconfigurables dédié à la gestion de l'énergie photovoltaïque" et référencée sous le n°37179

IL A ÉTÉ CONVENU CE QUI SUIT :

ARTICLE I : OBJET

Monsieur STEPHANE PETIBON est recruté(e), en qualité d'agent contractuel au Centre national de la recherche scientifique à compter du 01 mai 2009 au titre du 2ème alinéa de l'article 4 de la loi du 11 janvier 1984 susvisée pour exercer les fonctions : de chercheur en électronique .

A compter de cette même date, l'intéressé(e) est affecté(e) à l'unité UPR6091 LAAS lieu de travail TOULOUSE et placé(e) sous l'autorité hiérarchique de Monsieur RAJA CHATILA.

ARTICLE 2 : DUREE DU CONTRAT

Sous réserve des dispositions prévues à l'article 7, le présent contrat est conclu pour une durée de 2 année(s) du 01 mai 2009 au 30 avril 2011.

Il est précisé que le présent contrat ne constitue pas un engagement à caractère permanent et ne confère en aucun cas le droit à une intégration dans le cadre des personnels statutaires du CNRS.

ARTICLE 3 : REMUNERATION

ARTICLE 4 : COUVERTURE SOCIALE

ARTICLE 5 : HORAIRES - CONGES - CUMUL D'ACTIVITE - FRAIS DE DEPLACEMENTS

ARTICLE 6 : OBLIGATION DE RESERVE ET PROPRIETE INTELLECTUELLE

6-1 Obligation de réserve et obéissance hiérarchique

Le bénéficiaire du présent contrat est soumis aux obligations inhérentes à l'ensemble des agents publics, notamment celle d'obéissance hiérarchique et à l'obligation de réserve. Il est également tenu au secret professionnel à l'égard des tiers en ce qui concerne les activités exercées au CNRS.

6-2 Propriété intellectuelle

Les missions confiées au bénéficiaire au titre du présent contrat de travail comportent une mission inventive permanente.

En conséquence et conformément à la législation en vigueur en matière de propriété intellectuelle (articles L. 611-7 et R. 6(1)-1 à R. 611-14 notamment), les inventions faites par le bénéficiaire appartiennent au CNRS.

Le bénéficiaire reconnaît que le CNRS est propriétaire de tout autre résultat valorisable, protégeable ou non par un titre de propriété intellectuelle.

Ainsi, les logiciels créés par le bénéficiaire dans le cadre du présent contrat appartiennent au CNRS en application de l'article L.113-9 du code de la propriété intellectuelle.

En outre, le bénéficiaire s'engage à céder au CNRS, par le biais de cessions de droits particulières, la propriété pleine et entière des résultats protégés par le droit d'auteur qu'il pourrait obtenir ou pourrait contribuer à obtenir.

Le CNRS dépose seul du droit de déposer les titres de propriété intellectuelle correspondants aux résultats précités.

Le CNRS s'engage à ce que le nom du bénéficiaire, s'il est considéré comme inventeur, soit mentionné dans les demandes de brevets, à moins que le bénéficiaire ne s'y oppose.

Le bénéficiaire s'engage à donner toutes signatures et à prêter son entier concours au CNRS pour les procédures de protection de ces résultats (notamment pour le dépôt éventuel d'une demande de brevet, son maintien en vigueur et sa défense) ainsi que pour leur exploitation et ce tant en France qu'à l'étranger.

L'ensemble de ces dispositions demeure valable à l'expiration du contrat.

6-3 Confidentialité

Le bénéficiaire s'engage à considérer comme strictement confidentielles les informations de toute nature, communiquées par tous moyens, dont il pourrait avoir connaissance à l'occasion de l'exécution du présent contrat.

Cette obligation de confidentialité reste en vigueur pendant la durée du contrat et après son expiration.

6-4 Publications

Le bénéficiaire du présent contrat doit solliciter de manière expresse de l'autorité hiérarchique, l'autorisation de publier.

Toute publication ou communication du bénéficiaire doit explicitement mentionner le nom de l'université et du CNRS.

Ces dispositions demeurent en vigueur pendant la durée du contrat et après son expiration.

ARTICLE 7 : RESILIATION DU CONTRAT - PREAVIS

ARTICLE 8 : IMPUTATION DE LA DÉPENSE

Fait à Toulouse, le 27 avril 2009 en deux exemplaires.

Le Directeur Général du CNRS
par déléction le Délégué Régional
Pour le Budget et Emploi
DGAULT
Céline DESSEULY

Le bénéficiaire
(signature, précédée de la mention "je suis d'accord")

"je suis d'accord"

S. LEBES

PATENT

REEL: 035364 FRAME: 0632

RECORDED: 04/03/2015